



ESTE AVISO DESCRIBE LA FORMA EN QUE PUEDE UTILIZARSE Y REVELARSE SU INFORMACIÓN PERSONAL Y CÓMO USTED PUEDE ACCEDER A ESTA INFORMACIÓN.

Open Communities y el Sistema de Información de Gestión de Personas sin Hogar (Homeless Management Information System, HMIS) del noreste de Illinois

Cuando usted solicita los servicios de Open Communities, la información sobre usted y sobre los miembros de su familia se ingresa en un sistema informático, denominado HMIS, o Sistema de Información para la Gestión de Personas sin Hogar. El HMIS es un proyecto de la Alianza para Acabar con la Falta de Hogar en el condado suburbano de Cook (la Alianza) en asociación con muchas organizaciones en el noreste de Illinois que brindan atención médica, servicios médicos y servicios sociales a personas y familias necesitadas. La información recopilada en el HMIS nos ayudará a coordinar y proporcionar un mejor servicio, documentar la necesidad de servicios adicionales y generar informes como el número de personas sin hogar o en riesgo de quedarse sin hogar en el noreste de Illinois.

Cómo puede emplearse su información en el HMIS

A menos que la ley lo restrinja, las siguientes personas pueden utilizar su información:

- Personas autorizadas que trabajen en Open Communities, organizaciones asociadas al HMIS para fines administrativos relacionados con la prestación y coordinación de servicios a usted o a su familia, o para fines de facturación o financiación.
- Auditores u otras personas que revisen el trabajo de Open Communities o que necesiten revisar la información para prestar servicios a Open Communities.
- Los administradores del sistema HMIS, la Alianza y sus designados, así como el desarrollador del HMIS (WellSky) para propósitos administrativos (por ejemplo, para ayudar a Open Communities al verificar los errores de datos e identificar su elegibilidad para los servicios).
- Personas que realizan investigaciones académicas y que han firmado un acuerdo de investigación con Open Communities o la Alianza. Su nombre, número de seguro social u otra información de identificación puede utilizarse para cotejar los registros, pero no se utilizará directamente en la investigación, a menos que usted firme un consentimiento por separado.
- Open Communities o la Alianza pueden emplear su información para crear datos agregados que eliminen su información de identificación. Además, Open Communities puede revelar a un tercero datos agregados para que este genere datos que no incluyan ninguna parte de su información de identificación.
- Agencias gubernamentales o de servicios sociales que estén autorizadas a recibir informes sobre la falta de vivienda, el maltrato, la negligencia o la violencia doméstica, cuando dichos informes se requieran por ley o por las normas de conducta ética.
- El médico forense o director de funeraria, para llevar a cabo sus funciones.
- Funcionarios federales autorizados para llevar a cabo determinadas actividades de seguridad nacional o relacionadas con la protección de determinados funcionarios.
- Funcionarios encargados de hacer cumplir la ley, pero la divulgación deberá cumplir las normas mínimas necesarias para el propósito inmediato y no revelar información sobre otras personas. Puede requerirse una orden judicial o una orden de registro.
- Otros, en la medida en que la ley exija un determinado uso o divulgación de la información. La información podrá divulgarse para prevenir o disminuir una amenaza grave e inminente para la salud o la seguridad de una persona o del público; si la divulgación se hace a una o varias personas razonablemente capaces de prevenir o disminuir la amenaza o el daño, incluido el blanco de una amenaza.

Los demás usos y el intercambio de su información se harán únicamente con su consentimiento por escrito.



Sus derechos con respecto a su información en el HMIS

- Tiene derecho a inspeccionar y obtener una copia de su información personal protegida durante todo el tiempo que se mantenga en el HMIS, excepto la información recopilada en previsión razonable de un procedimiento legal o para su uso en el mismo.
- Tiene derecho a solicitar la corrección de su información personal protegida cuando la información en el registro sea inexacta o esté incompleta.
- Tiene derecho a solicitar que se le proporcione su información personal por medios alternativos (por correo o teléfono) o en lugares alternativos (en su casa o en el lugar de trabajo). Open Communities se ajustará a las solicitudes razonables.
- Tiene derecho a recibir la lista de las divulgaciones de información personal protegida realizadas por Open Communities o la Alianza durante los seis años anteriores a la fecha en que solicita esta información, excepto las divulgaciones para fines de seguridad nacional o de inteligencia o a instituciones correccionales o funcionarios encargados de hacer cumplir la ley. Si un oficial encargado de hacer cumplir la ley o una agencia de supervisión de la salud solicita que suspendamos temporalmente la entrega de un informe de las divulgaciones hechas a ellos, la solicitud deberá tener un límite de tiempo y entregarse a nosotros por escrito.
- Puede solicitar la lista actualizada de las organizaciones asociadas al HMIS a Open Communities o a la Alianza, o revisarla en <http://www.suburbancook.org>. La Alianza puede agregar nuevas organizaciones asociadas al HMIS a esta lista en cualquier momento.

Ejercicio de sus derechos con respecto a su información en el HMIS

Puede ejercer estos derechos mediante una solicitud por escrito a Open Communities o a la Alianza. Las direcciones se indican al final de este aviso.

Aplicación de sus derechos de privacidad

Si cree que se han violado sus derechos de privacidad, puede enviar una queja por escrito a Open Communities. Si su queja no se resuelve a su satisfacción, puede enviarla por escrito a la Alianza. Las direcciones se indican al final de este aviso. No se tomarán represalias contra usted por presentar una queja.

La ley exige que Open Communities mantenga la privacidad de su información personal protegida y que muestre una copia del Aviso más reciente. Open Communities se reserva el derecho de cambiar el Aviso de vez en cuando, y si lo hace, el cambio afectará toda la información en el HMIS, no solo la que se introduzca después del cambio. El Aviso revisado se publicará en Open Communities. Puede solicitar una copia a Open Communities o a la Alianza.

Direcciones

Open Communities
1880 Oak Avenue, Suite 301
Evanston, IL 60201

Alliance to End Homelessness in Suburban Cook County
4415 Harrison Street, Suite 228
Hillside, IL 60162

Si tiene alguna pregunta sobre este aviso o necesita más información, puede solicitarla a:
Director de Servicios de Información de la Alianza (708) 236-3261